



Němčina
NEJEN pro
samouky

Alena Nekovářová
Lucie Zemanová

LEDA 2014

1 ERSTE LEKTION

1. LEKCE

Guten Tag! Hallo!

Im Deutschkurs



Guten Abend, meine Damen und Herren. Ich heiße Sabine Schulz. Sabine ist mein Vorname, Schulz ist mein Nachname. Ich komme aus Deutschland. Ich wohne und arbeite in Berlin. Ich arbeite hier als Deutschlehrerin. Und wie heißen Sie?

Susan: Ich bin Susan Taylor.

Lehrerin: Frau Taylor, woher kommen Sie?

Susan: Ich komme aus England.

Lehrerin: Und wo wohnen Sie?

Susan: Ich wohne in London.

Lehrerin: Was sind Sie von Beruf?

Susan: Ich bin Psychologin.

Lehrerin: Und wie heißen Sie, bitte?

Pavel: Mein Name ist Pešek, Pavel Pešek. Ich bin aus Tschechien.

Lehrerin: Entschuldigung, woher sind Sie?



In der Disco



Katja: Hallo, ich heiße Katja, und wie heißt du?

Tobias: Grüß dich. Mein Name ist Tobias.

Katja: Wie geht es dir?

Tobias: Gut, danke, und dir?

Katja: Na ja, es geht so. Du Tobias, wer ist der Junge da?

Tobias: Das ist mein Freund Daniel.

Katja: Aha, und woher kommt Daniel?

Tobias: Aus Dortmund.

Katja: Wie findest du die Disco?

Tobias: Total geil.

Katja: Na, dann viel Spaß! Tschüs.

Tobias: Tschüs.



1 In Prag

1
03

Herr Wagner: Guten Tag. Mein Name ist Stefan Wagner. Ich komme aus Dresden.

Frau Schwarz: Grüß Gott. Ich heiße Schwarz, Ulrike Schwarz. Das ist meine Freundin Karin. Wir kommen aus Österreich.

Herr Wagner: Das freut mich. Und woher aus Österreich?

Frau Schwarz: Aus Salzburg.

Herr Wagner: Und wie finden Sie Prag?

Frau Schwarz: Wunderschön.

Herr Wagner: Auf Wiedersehen.

Frau Schwarz: Auf Wiederschauen.



1
04



In der Firma

Hagl: Firma Rösing, Silke Hagl, guten Tag.

Pfeiffer: Guten Tag, mein Name ist Günther Pfeiffer. Ist Herr Krämer da?

Hagl: Guten Tag, Herr ... Entschuldigung, wie heißen Sie?

Pfeiffer: Pfeiffer. Ich buchstabiere P-F-E-I-F-F-E-R.

Hagl: Ah ja, Herr Pfeiffer. Einen Moment bitte ... Herr Krämer ist leider nicht da.

Pfeiffer: Ja, gut. Danke. Auf Wiederhören.

Hagl: Auf Wiederhören, Herr Pfeiffer.

1. Poslechněte si a pak si pozorně přečtete úvodní rozhovory. Rozhodněte, které výpovědi jsou pravdivé. Zaškrtněte *ja* / *nein*.

1. Susan Schulz wohnt in Berlin.
2. Frau Taylor ist aus England.
3. Susan Taylor arbeitet als Psychologin.
4. Herr Pešek ist aus Prag.
5. Tobias findet die Disco total geil.
6. Katja ist in der Disco.
7. Daniel kommt aus Dresden.
8. Ulrike Schwarz arbeitet als Deutschlehrerin.
9. Karin ist in Salzburg.
10. Günther ist der Vorname.

ja	nein

2. Vyberte správnou odpověď k otázkám.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Wie heißt die Deutschlehrerin? | a) Herr Wagner ist in Prag. |
| 2. Wo arbeitet die Deutschlehrerin? | b) Pavel Pešek. |
| 3. Woher kommt Susan Taylor? | c) Daniel kommt aus Dortmund. |
| 4. Was ist Susan Taylor von Beruf? | d) Die Deutschlehrerin arbeitet in Berlin. |
| 5. Wer kommt aus Tschechien? | e) Susan Taylor kommt aus England. |
| 6. Woher kommt Daniel? | f) Die Deutschlehrerin heißt Sabine Schulz. |
| 7. Wo ist Herr Wagner? | g) Susan Taylor ist Psychologin. |
| 8. Woher kommen Ulrike und Karin? | h) Ulrike und Karin kommen aus Österreich. |

3. Poslechněte si ještě jednou úvodní rozhovory. Pak si prohlédněte obrázky, které je doprovází, a doplňte do nich odpovědi.

r Abend (-s, -e)	večer
ah	ach tak
aha	aha
als	jako
arbeiten	pracovat
aus	z
aus Berlin	z Berlína
aus Tschechien	z Česka
aus England	z Anglie
r Beruf (-(e)s, -e)	povolání
von Beruf sein	být (<i>čím profesně</i>)
bin: ich bin	(já) jsem
bitten (a, h. e)	prosit
buchstabieren	hláskovat
da	tady, zde
danken	děkovat
dann	potom
das	to
r Deutschkurs (-es, -e)	kurz němčiny
e Deutschlehrerin (-, -nen)	učitelka němčiny
dich	tě, tebe (4. <i>pád</i>)
dir	ti, tobě (3. <i>pád</i>)
e Disco (-, -s)	diskotéka
du	ty
e Entschuldigung (-, -en)	omluva, prominutí
er	on
es	ono
finden (a, h. u)	nacházet, shledávat (<i>co jakým</i>)
e Firma (-, Firmen)	firma
e Frau (-, -en)	paní, žena
freuen sich <i>auf j-n / etwas</i>	těšit se <i>na někoho / něco</i>
r Freund (-es, -e)	přítel
e Freundin (-, -nen)	přítelkyně
gehen (ging, i. gegangen)	jít
geil	báječný, skvělý, super
grüßen	zdravit
gut	dobry, dobře
heißen (ie, h. ie)	jmenovat se
r Herr (-n, -en)	pán

ich	já
ich bin	(já) jsem
ihr	vy
in	v
in Österreich	v Rakousku
in Berlin	v Berlíně
im Deutschkurs	na kurzu němčiny
in der Disco	na diskotéce
in der Firma	ve firmě
ist: er ist	(on) je
ja	ano, hm, opravdu
r Junge (-n, -n)	chlapec, kluk
kommen (a, i. o)	pocházet
aus Deutschland kommen	pocházet z Německa
leider	bohužel
mein (Freund), meine (Freundin)	můj (přítel), moje (přítelkyně)
r Nachname (-ns, -n)	příjmení
r Name (-ns, -n)	jméno
nicht	ne
e Psychologin (-, -nen)	psycholožka
sein (war, i. gewesen)	být
sie	ona, oni / ony / ona (<i>ženský rod j.č.</i> <i>a všechny rody mn.č.</i>)
sie ist	(ona) je
sie sind	(oni / ony / ona) jsou
Sie	Vy
Sie sind	(Vy) jste (<i>vykání</i>)
r Spaß (-es, ä-e)	žert, šprým
r Tag (-(e)s, -e)	den
total	zcela, úplně, totálně
und	a
viel	hodně
r Vorname (-ns, -n)	křestní jméno
was	co
wer	kdo
wie	jak
woher	odkud
wohnen	bydlet
wunderschön	příkrásný, nádherný

7 DŮLEŽITÉ FRÁZE

Guten Morgen.

Guten Tag. / Grüß Gott.

Guten Abend.

Gute Nacht.

Auf Wiedersehen. / Auf Wiedersehen.

Auf Wiederhören.

Hallo. / Servus. / Tschüs.

Grüß dich.

Guten Abend, meine Damen und Herren.

Entschuldigung, wie heißen Sie?

Wie geht es dir?

Gut, danke und dir?

Na ja, es geht so.

Es freut mich.

Was sind Sie von Beruf?

Ich arbeite als Deutschlehrerin.

Wie findest du die Disco?

Wie finden Sie Prag?

Na, dann viel Spaß!

Woher kommst du / kommen Sie?

Ich komme aus Berlin.

Einen Moment, bitte.

Dobré ráno.

Dobrý den.

Dobrý večer.

Dobrou noc.

Na shledanou.

Na slyšenou.

Ahoj.

Zdravím tě.

Dobrý večer, dámy a pánové.

Promiňte, jak se jmenujete?

Jak se máš? / Jak se ti daří?

Děkuji, dobře, a ty / tobě?

No jo, jde to.

Těší mě.

Jaké je Vaše povolání?

Pracuji jako učitelka němčiny.

Jak se ti líbí diskotéka?

Jak se vám líbí Praha? (*vykání*)

No, tak hezkou zábavu.

Odkud jsi / jste? Odkud pocházíš / pocházíte?

Pocházím / Jsem z Berlína.

Okamžik, prosím.

Poznámky

- ▶ Pozdravy během dne jsou rozděleny podle času. Od 6.00 do 11.00 se lidé zdraví *Guten Morgen!*, od 11.00 do 18.00 *Guten Tag!* a později *Guten Abend!* a *Gute Nacht!* V Rakousku a jižním Německu (Bavorsku) je rozšířen pozdrav *Grüß Gott!* (při příchodu i odchodu).
 - Při odchodu se říká *auf Wiedersehen*, v Rakousku *auf Wiedersehen*. Při telefonování se užívá *auf Wiederhören*.
 - V neformálním hovoru se užívají výrazy *hallo*, *servus* a *tschüs*. *Hallo* je pozdrav při setkání, *tschüs* při odchodu, *servus* je univerzální pozdrav.
- ▶ V němčině nedochází k přechylování příjmení. Pro rod mužský i ženský zůstává stejný tvar – *Herr Neumann* pan Neumann, *Frau Neumann* paní Neumannová.
- ▶ Názvy měst (*Berlin* Berlín, *Dortmund* Dortmund, *München* Mnichov, *Prag* Praha) jsou v němčině rodu středního. Ve spojení s předložkami se používají bez členu – *aus Berlin* z Berlína, *in Prag* v Praze.

- Názvy států (*Tschechien* Česko, *Österreich* Rakousko, *Deutschland* Německo, *England* Anglie) jsou až na výjimky středního rodu a používají se bez členu – *aus Deutschland* z Německa, *in Österreich* v Rakousku.

VÝSLOVNOST

4. Poslouchejte a opakujte.

wunderschön – Österreich – persönlich – tschüs – München – grüßen – wer – woher – wohnen – wie – viel – sie – buchstabieren – Tschechien – mein – heißen – geil – leider – Spaß – Freund – Junge – danken – bitten – Deutschkurs – Deutschland – Deutschlehrerin – Entschuldigung

5. Co slyšíte? Zaškrtněte.

Guten Morgen!	<input type="checkbox"/>	Auf Wiedersehen!	<input type="checkbox"/>
Tschüs!	<input type="checkbox"/>	Grüß dich!	<input type="checkbox"/>
Servus!	<input type="checkbox"/>	Auf Wiederschauen!	<input type="checkbox"/>
Gute Nacht!	<input type="checkbox"/>	Morgen!	<input type="checkbox"/>
Auf Wiederhören!	<input type="checkbox"/>	Es freut mich.	<input type="checkbox"/>
Hallo!	<input type="checkbox"/>	Guten Tag!	<input type="checkbox"/>
Danke!	<input type="checkbox"/>	Es geht.	<input type="checkbox"/>
Guten Abend!	<input type="checkbox"/>	Grüß Gott!	<input type="checkbox"/>

6. Německá abeceda. Čtete nahlas.

A a	B b	C c	D d	E e	F f	G g	H h	I i
á	bé	cé	dé	é	ef	gé	há	í
J j	K k	L l	M m	N n	O o	P p	Q q	R r
jot	ká	el	em	en	ó	pé	kú	er
S s	T t	U u	V v	W w	X x	Y y	Z z	
es	té	ú	fau	vé	iks	ypsilon	cet	
Ä ä	Ö ö	Ü ü	ß					
á Umlaut	ó Umlaut	ú Umlaut	escet					

Poznámky

- ▶ Umlaut = přehláska
- ▶ Německá abeceda nemá souhlásku ch. V němčině jsou to dvě samostatné hlásky c a h.

7. Poslouchejte a hláskujte.

Schneider – Müller – Schröder – Lehmann – Maier – Ziegler – Pfeiffer – Krämer – Schuster

8. Poslouchejte a opakujte.

Guten Abend, Herr Wagner. Wie heißen Sie? Wie heißt du? Ich heiße Sabine Schulz. Woher kommen Sie? Woher kommst du? Ich komme aus Dortmund. Und woher kommt Tobias? Tobias ist aus Berlin. Ich bin Günther Pfeiffer. Ich bin aus Deutschland. Wer ist der Junge da? Das ist mein Freund. Das ist meine Freundin. Wo wohnst du? Wo wohnen sie? Wir wohnen in Berlin. Wie findet sie die Disco? Wie findet er Prag? Was sind Sie von Beruf?

GRAMATIKA

Osobní zájmena v 1. pádu

jednotné číslo					množné číslo			
ich	du	er	sie	es	wir	ihr	sie	Sie
<i>já</i>	<i>ty</i>	<i>on</i>	<i>ona</i>	<i>ono</i>	<i>my</i>	<i>vy</i>	<i>oni / ony / ona</i>	<i>Vy</i>

Osobní zájmena zastupují podstatná jména. Protože v němčině musí být podmět vždy vyjádřen, používají se v německých větách – mnohem častěji než v češtině – podmětová osobní zájmena (v 1. pádu).

Sabine kommt aus Berlin.

Sabina je / pochází z Berlína.

Sie kommt aus Berlin.

(ona) Pochází / Je z Berlína.

Podmět ve větě oznamovací stojí **těsně před** nebo **za** přísudkem. Přísudek je druhý větný člen ve větě.

Er ist da.

On je tady.

Da ist **er**.

Tady je.

Ve větě tázací je podmětové osobní zájmeno vždy **za** slovesem.

Heißt **du** Daniel?

Jmenuješ se Daniel?

Kommt **ihr** aus Österreich?

Jste / Pocházíte z Rakouska?

Wie heißen **Sie**?

Jak se jmenujete?

Was sind **Sie** von Beruf?

Čím jste? Co děláte? / Jaké je vaše povolání?

Vykání v němčině

Vykáme-li jedné nebo více osobám, používáme 3. osobu množného čísla, zájmeno **Sie**, které se vždy píše s velkým písmenem.

Woher kommen **Sie, Herr Neumann?**

Odkud pocházíte, pane Neumann?

Wo wohnen **Sie, Herr und Frau Neumann?**

Kde bydlíte, Neumannovi?

Tykání v němčině

Při tykání jedné osobě užíváme 2. osobu čísla jednotného, zájmeno **du**.

Peter, wo wohnst du?

Petře, kde bydlíš?

Při tykání více osobám užíváme v němčině 2. osobu množného čísla, zájmeno **ihr**.

Peter und Paul, wo wohnt ihr?

Petře a Pavle, kde bydlíte?

Poznámka

- ▶ Při oslovení zůstává vlastní jméno v 1. pádu, např.: *Monika und Marta, wo arbeitet ihr?* Moniko a Marto, kde pracujete?, *Frau Neumann, arbeiten Sie in Berlin?* Paní Neumannová, pracujete v Berlíně?